

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Camion (châssis)	OM	79 OM 13	CH 3600 86

Constructeur	FIAT Veicoli Industriali S.p.A., I-10100 Torino / Italia
Identification	"79 OM 13 *.*" sur la plaquette du constructeur *)
Plaquette constructeur	"79.13" devant le numéro du châssis (seulement sur le châssis)
N° du châssis	dans cabine, à droite, latéralement sous le siège
Identification du moteur	à droite, à l'avant, latéralement sur le longeron, au-dessus de l'essieu avant
Importateur principal	"8060.04" à droite, à l'avant latéralement sur le bloc, derrière la pompe à injection
Véhicule homologué	IVI S.A., Import-Export, 6911 Grancia / Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon prototypé

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 6
Direction	mécanique, s.d. avec assistance hydraulique,
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	5 Entraînement sur roues arrière
Frein de service	air comprimé/hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	s.d. sur échappement, non progressif
Contrôle 2 circuits	air compr. = LT combinées avec contrôle du niveau

Moteur	FIAT	Type	8060.04
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	D	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	6
Refroidissement	103	Course	110
Alésage	5496	CV-impôt	27,99
Cylindrée	96	à t/min	3200
Puissance en kW	130	Bruit à proximité	100 dB/A à t/min 3500 **)
DIN CV		Silencieux	1 = 740xØ 170 ou 675 x Ø 180 mm
		Mesure des gaz	Bacharach 3,5 BOSCH noircissement 3,5 (95%)

Carrosserie	cabine avancée		
Nombre de portes	2	Indic. vitesse	tachygraphe
Ceintures sécurité	-	Rétroviseurs	exterieur / gauche / droite
Cale	380x170x200	Attelage	sur demande
Antivol	-		
Nombre de places	3 av. 3	centre	ar
Dimensions §)	intérieur	extérieur	
Longueur		5600	Empattements 3000 *)
Largeur		2070	Essieu double av ar
Hauteur		2520	Voie av 1610 ar 1620
Porte à faux	lat.		Voies av ar
	av	1150	ar
	ar	1450	Braquage s. g 11700 d 12100

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1840	1040	2880 §)
Charge utile			
Poids total			
Garantie fabr.	2900	5630	7800
Dimens. pneus	8,5 - 17,5	8,5 - 17,5	(Variantes +)
Ply/bars	- / 6,25	- / 6,5	voir
Charge pour V max	3010	5810	remarques)
	105	105	
Garantie poids remorquable avec frein			3500
Garantie poids remorquable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Vitesse maximale selon le constructeur			103 km/h
Vitesse maximale testée			km/h

Distance volant - vers l'avant du véhicule ->

Équipement §)	CR	(E)
Feux de route	CR	(E)
Feux de croisement	A	(E)
Feux de position	R-S1	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	1	(E)
Cilignoteurs	av 1	(E)
Catadioptres	av	ar 2a (E)
Feux de gabarit	av	ar I (E)
Feux complémentaires		
Eclairage plaque	2/ séparé à gauche	
Essuie-glace	3/ balais avec/ sans lave-glace	
Avertisseurs	1/ Marilli T 24 EE / B ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Camion		
Marque et type	O M	79 OM 13	
Homologation N°	CH	3600 86	
Carrosserie			
Places	total 3	avant	3
Poids à vide	sel. bulletin pesage		Carburant D
Charge utile	sel. la carrosserie		CV-impôt 27,99
Poids total	7800		Cylindree 5496

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Modèles : 79 OM 13 *A* = empattement 3000 mm
 79 OM 13 *B* = 3600 mm
 79 OM 13 *C* = 4417 mm
- **) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 34,0 km/h, M3, IA 4,556 = 85 dB/A.
- +) Variante de pneus : 7.50 - 16 R AV 3000 (6,5) AR 5700 (6,5) V-max. 105 km/h.
- §) Les dimensions, les poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation; des bavettes sont obligatoires derrière les roues avant (à l'arrière selon la carrosserie).

Camion
(châssis)

OM

79 OM 13

CH 3600 86

Fiche complémentaire

I

Complément du 01.12.82 à Berne - Ni

Conforme aux prescriptions du bruit au 01.10.82:

Identification du moteur / type : "8060.04"

Transmission / vitesses : voir la fiche des émissions

Sortie de l'échappement sur la gauche à 45° ab)

Silencieux : 1 pot, 750 x ϕ 200 mm

Insonorisation : - écrans de réflexion de chaque côté dans les passages des roues;
- écrans de réflexion de chaque côté du carter d'huile;
- l'intérieur du capot insonorisé.

Mesure du bruit : vhc. en marche : voir la fiche des émissions
à l'arrêt : 76,0 dB/A à 2400 t/min. pour ab)

Mesure des gaz : Bosch-noircissement : voir la fiche des émissions
Bacharach : 3,5

Identification : devant le No du châssis = "ZCFA799...2"

Garantie poids remorquable : avec frein = 9'000 kg (avec effet rétroactif)

Voiture de
livraison -
Camion

O M

divers

CH 3600 86

FICHE SYNOPTIQUE I. (doit être jointe à la fiche d'homologation correspondante)

Complément du 26. juillet 1982 - Ni

Valable à partir du 1. juillet 1982

Nouvel importateur: IVECO Suisse SA, rue Oberfeld 16, 8302 Kloten

FH - No

CH 3600 48	CH 3600 65	CH 3600 80	CH 3600 89	CH 3600 95
49	69	81	90	96
50	72	82	91	97
55	73	83	92	
58	78	87	93	
64	79	88	94	CH 3600 60

Berne, 10.08.82 - Ni (Complément FH - No) CH 3600 86